廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

到辦

美國著名製造廠出品
頂靚各種厚底鋼鉄鑊
由二十寸起至二十四寸皆俱備
最合餐館厨房及家庭便用

◎東莞 **李福專醫皮膚百病限日痊癒**

跌打刀傷續筋駁骨奇雞雜症立即止痛神速奏效（見報不受COD）實驗立止心氣痛茶　每包壹元半　起死回生立愈双單鵝喉散每樽五圓應驗搜毒丸一每樽四元　遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散　每料拾元　經驗緻咳唯一實驗包愈皮膚百病膏　【每出銀弍元半】　每料拾圓

少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　每樽壹圓半　此藥酒爲技擊界打手椿打砂包必備之靈藥此藥酒無論打傷跌傷碰傷撞傷扭傷或有腫脹瘀黑疼痛不止者將此藥酒下些少於茶杯內用兩隻手指點此藥酒搓擦於患處立即散瘀止痛消腫不過十五分鐘之內復回原狀此藥酒應驗如神如不靈驗弟非敢誇張也

本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房

謹訂啟　Kwong Man Sang & Co.
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

諸君如有函件寄來廣萬生大寶號轉交東莞李福收便妥

▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　兩大寶號

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

大幫新貨上市
歡迎光顧

去蒂厚花菇
去蒂大冬菇
鮮紅中蝦肉
墨國鮑魚
新坑鮑魚
各種草味鮮明可口

廣萬生謹啓

「休市躍」
好最大拿加爲
之香烟

世界新聞

美認中共態度
爲辱美表示
美將強硬抗議

美京。華盛頓卅日美聯社電。美國官方今日激憤。彼等咸認爲中共對美國抗議中共在南中國海事件。不加理會。乃表示侮辱美國之舉動云。

官方認爲。不久將來。美國更強硬之抗議。必將向中共提出云。

美原子武器
已在大量生產
質素亦在提高

美京。華盛頓卅日美聯社電。美國原子能委員會。於其半年報告中稱。美國原子能兵工廠。在出產原子武器總數中。迅速增加。並保証今後。原子彈與輕氣彈之產量及質量提高。俾能執世界之牛耳云。

同時並報告關於原子原料。在美國內之產量已提高。現在亦已進行研究。及產生工業上用之原子能。俾使工業上。航海。航空上及其他單事上需要之能力

△防銹大麥種子可能面世

該會又報告。原子能會。可能利用原子能。發展產生一種防銹之大麥種子。以保證大麥之收成云。

△向日漁船道歉。並願賠償損失

美國原子能委會。今日正式表示。向日本漁船及其船員。因原子塵受傷。表示極大之歉意。并願賠償損失云

撤退越北華僑工作
下星期可完成

亞北亞洲社電。自撤退越北華僑工作開始以來。民航空運隊飛機。已將華僑三百四十一人。自河內運送至西貢。此項空運工作。可於下星期內完成。民航隊之飛機。會作七次飛行。每次載送越北難僑三十六人至八拾二人云

紅河三角洲區
戰事全部停止

越南。西貢三拾日合衆社電。法軍當局宣佈。謂紅河三角洲區之戰事。經已全部停止。恢復安靜狀態云。

男女戀愛宜服Nerve Food確能刺戟性腺三元一百粒剪告白連銀寄來
Liverpool Pharmacal Co.
532 Mountain Ave. Winnipeg, Man.

◎莫抓○用新靈驗藥水
PELPURA LOTION 標普萊藥水，專醫爛脚趾罅，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥清潔無味，并無染污皮膚及衣裳之慮，不須用布綳護，一試便知功効，每料壹圓五毛及弍圓五毫，C.O.D. 加毛半照下門牌上一層樓梯轉右邊藥房便是
J. P. Kelly 電話 TA. 8942
Mezz. Floor Pharmacy
736 Granville St
Vancouver, B.C.

李家驤園
合時瓜菜上市
Lee Kar Shong Ranch
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B. C.

穩寧土產
靚嫩毛瓜
大肉苦瓜
青身絲瓜
如蒙光顧
寄費自理

◎西餐館出賣
啟者本殘館位于沙省西部卡立別埠Kerrobert, Sask. 向來生意暢旺遠近僑胞皆知今因裝修俱是現代化樓上有房十四个現因人力缺乏起見迫要變賣如有僑胞欲營此業者請速來面議及觀看一切請勿失此良机來函恕不覆
卡立別埠加拿大殘館啟
Canada Cafe
Kerrobert, Sask.

458 Hastings St. E.　HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 溫哥華市定街東四五八號

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等　調味烹飪　地方雅潔　招呼妥當　大談小酌　隨時應命　僑胞光顧　格外歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐大號二五二門牌
電話 TA. 3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

中國貨車公司
電話 MA. 9629
433 Gore Ave.
接車行李運輸貨物
松柴煤炭兼有發售
僑梓光顧快捷妥當

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
各稅項報　會計審計
兼收舊欠　無不効驗
地址壹九三喜市定街東四一〇房
410 - 193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

Lux Theatre
樂斯戲院
每日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
每映新聞時事畫片

電火專家
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
電日 MA. 2501
話夜 KE. 0558-R　吳炳賜啟

家專鏡配眼驗
周愛權

鑲眼時時趨潮各較精
鏡眼之破碎整修廉
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

獲獎

壹萬二千五百元獎賞
預先購買之券有機會中得今年新車（共有四架）及其他大賞格（共十六个）
五个機會得獎
PACIFIC NATIONAL EXHIBITION
太平洋國家展覽會
八月廿五至九月六日

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，券據，信封，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。即祈留心賜顧是荷。

◎域埠洪門民治黨支部
陳近南誕鳴謝經費

（恕不稱呼）寶源館　大世界　新世界　大舘　全利館　每五元
廣東，西，來，共七元五　東漢，亞，方共七元五　泰來字花　茂盛字花　輝煌字花　明園牌九樓　域多利廠　來興　成利　大益　合利　明園　每二元五

◎劉淇浩　廖造喜鳴謝啓事

啟者。弟等昨奉達權總社昆仲公意。委派遍遊秘詩省與亞省。策動籌捐。購置實業。先後曾到錦碌。片市佐治。片市魯別。禮密。企倫打。卡技利。列必治。錦補碌。汝利愼。始路等埠。荷蒙各埠叔父昆仲。厚意款待。并踴躍捐助。復蒙雲埠僑利行司理雷邦君。不惜犧牲寶貴時間。駕車偕往各埠。此情此義。殊深銘感。同人等經於昨廿吉日。平安返回雲埠。順此告慰。并伸謝悃。

加拿大
天生堂
雲哥華
HING SANG HONG
362 Powell St.　Vancouver, B.C. Canada

（育龜大力丸）一打五元　四打九折
（主治）陽痿不起，發育不全，眼矇耳聾，夜尿反清，尿路神流，每晚一服，交通心腎，耳聰目明，陽舉克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，依價承受，決不食言，

（佳偶香素）壹粒壹元　壹打拾元
佳偶無媒難入手，必需香素訂白頭，經過嚨喉爲夫婦，從此夫妻戀愛情，

（撚花戀情素）一粒一元　一打八元
對花無緣情淡薄，必要情素撚愛情，情戀發生情濃厚，從此交際戀愛情，

（長期抗戰露）一樽二元　兩樽三元
長期抵抗無勞力，加捧戰露抵抗強，夜戰通宵唔熄火，除暴原子有解圍，

（實驗消痔丸）每盒一元　每打拾元
大便痔瘡凸腸頭，朝晚一服戒燒酒，腸頭收縮無血痔，如不實驗補回銀，

（五蛇祛風膏）單料一元　双料二元
風濕骨痛難移步，一貼蛇膏定安然，若不當時止絕痛，立即寄回補返銀。

（頑癬掃光水）一樽二元　二樽三元
皮膚濕毒疥癩癬，痕癢通宵不成眠，剩晚一掃無痛癢，如不效驗補返銀，

（內消瘰癧丸）一料拾元
頸項瘰癧腋下核，朝晚一服戒女色，愈食愈消漸漸好，內消瘰癧第一方，

電話 PA. 4791　醫生蘇覺慶兼司理